



MASTER OF
RENOVATION

最新のエコシステムを実現する家。

書斎の壁に熱帯植物が生い茂り、足下では魚が泳ぐ!? 植物の壁で知られる
稀代の植物学者の新たな挑戦は、水槽の床。バリの自邸に熱帯のエコシステムを再現しました。

photo_Kozumi Higaki text_Chiyo Segae

COTTONWOOD STUDIO





植物学者の夢を叶えたりノベ術。

パトリック・プラン

植物学报

Patrick Blanc CNRS (国立科学研究所)
植物学者。子供のころから水と植物に魅入られ、86年以降世界各地に200以上の「垂直の庭」を制作。現在、新山口駅の壁も制作中。
<http://www.verticalgardenpatrickblanc.com>



- 1 カラフルな熱帯の小鳥たちも家の中に共生し、植物の葉や枝を自由に飛び交う。ほか、トカゲやカエルのおかげで、害虫が発生しないのだという。
2 防水加工を施し、表面をグラスで覆って、水中に浸るかのよ
うに一時間以内に脱ぐ保存のコンクリート陶器。石造は一面、焼物の壁。

この書道と、家の中心に位置する天井のない中庭が、驚きの開放感を生じ。閉塞感のある石の壁を、粗面に綻び、熱意のジャングルのような印象に変えたのだ。外の景色やそこ風を招き入れる窓もなしに、涼やかな空気が流れるのは、このグリーンエネルギーのおかげだろ。うか。(二)では、植物による空気の浄化を肌で感じられ、自然に囲まれたときのゆえに静謐な気持ちになる。また、外部と遮断されたままだからこそ、書の福音はゼロ。

直の庭』の名で知られる縁あふれる植物の園を世界各国で実現し、高い評価を受けるパトリック・ブラン。その斬新さで注目を浴びるが、本来、植物学者である彼の夢は、「水と植物、そして多種の生物の調和に満ちた環境作り」だ。彼がそう語ってきたのは4年前、南北をつなぐアーチ橋が完成した頃のこと。ハリケーンの影響で、橋の一部が倒れ、再び手を加え、効いころからの夢をひとつずつに自部で実現していく。吹き抜けの高い天窓から贈り注ぐ光の下、シダやツタ、コケが200種が茂る緑の壁に囲まれ、小鳥のさえずりをBGMにパトリックはP.C.に向かう。その足下には、ガラス張りの床……と思いつくが、42cmもの巨大な水槽！ 上から水槽の壁と水槽の床を錯覚させるそのそばへ、色とりどりの熱帯魚たちが泳ぎ、水草が流れている。これが物と共生する水槽の床を作るべく、物事を探したんだ

OCTOBER 2013 Case



通りに面した入口。改修も塗装もない下の奥の家は、まさに隠れ家。まず物置のようなスペースがあり、その奥に家の玄関。



10



6 階下の中庭に接する大きなリビング。右手にオープンキッチン、左手にソファのあるくつろぎ空間。正面奥が書斎。7 2階の寝室からシャワールーム。中庭に面したテラスが見える。左は中庭を囲む渡り廊下。外部とは接していないが、屋外のような開放感がある。8 中庭の床も「水上を歩ける池」に変装。ガラス張りでこそのいが、水槽の床とシステムは同じ。9 冬でも屋外でシャワーを浴びるというバツリック。10 ゲストルームのシャワールームにも植物の壁がある。



8

う羽音さえ聞こえ、トカゲが壁を這い、小ガエルが水面でくつろぐ様にしばし眺め入ってしまう。「水槽の水温は年間を通じて26~27℃に保っているから、冬に暖房もいらない」(笑)。暮らし始めてから発見したものも多いんだよ。リノベ予算の3分の2を植物の壁と水槽の床に費やしたというバツリック。だから、物件 자체の改装はほとんどわざかだ。例えば日本の温泉のように緑の中で入浴したいと、中庭に面した2階のシャワールームは自然光を取り込むガラス張りにして、石の台座を埋めた。また膨大な資料や書籍を収めるために、リノベを担当した建築家、ジル・エベルソルトが考案した巨大な棚で書斎の壁一面を埋めた。コンクリートブロックを作るための木箱を重ねただけで制作した書棚は安価で丈夫、なにより耐水性に優れる点が水辺に最適だった。

「リノベのポイント? それは自分に必要な空間を持つ物件を見つける」と。家の構造に手をつけず、いかに細部で目的を果たせるか。それにかかっている」というバリックの主眼は、やはり水辺を中心とする小さなエコシステムの中で暮らすことにはかならない。

水上生活を可能にした超モダンな水槽は、エコシステムのお手本だ。水草は水を浄化し、魚のプランクトンを育て、再生を繰り返す。ガラスの内側についた藻は小魚が、死んだ魚は南米の亀が食べる。おかげで、水は常に澄む。植物の壁は、その水源の森に見立てた飾りやインテリアのためでなく、他を生かし、他に助けられて循環する小さな生態系の恩恵に浸る家。それがバツリックのリノベだった。

う羽音さえ聞こえ、トカゲが壁を這い、小ガエルが水面でくつろぐ様にしばし眺め入ってしまう。

「水槽の水温は年間を通じて26~27℃に保っているから、冬に暖房もいらない」(笑)。暮らし始めてから発見したものも多いんだよ。

リノベ予算の3分の2を植物の壁と水槽の床に費やしたというバツリック。だから、物件 자체の改